



No. 4

N° 4

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

Thursday
March 11, 2010

Jeudi
11 mars 2010

2nd Session,
39th Parliament

2^e session
39^e législature

PRAYERS**9:00 A.M.****ORDERS OF THE DAY**

Debate was resumed on the Motion for an Address in Reply to the Speech of His Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session.

After some time, pursuant to Standing Order 9(b), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

Pursuant to Standing Order 9(a), the Acting Speaker (Mr. Wilson) recessed the House at 10:15 a.m. until 10:30 a.m.

10:30 A.M.**ORAL QUESTIONS**

Pursuant to Standing Order 9(a), the Speaker recessed the House at 11:35 a.m. until 1:00 p.m.

1:00 P.M.**PETITIONS**

Petition relating to climate change (Sessional Paper No. P-3) Mr. McNeely.

Petition relating to the new 13% sales tax (Sessional Paper No. P-4) Mr. Hardeman.

Petition relating to unlawful firearms in vehicles (Sessional Paper No. P-10) Mr. Ruprecht.

Petition relating to making PET scans available through the Sudbury Regional Hospital (Sessional Paper No. P-14) M^{me} Gélinas.

Petition relating to prohibiting the relocation of inactive cemeteries in the Province of Ontario (Sessional Paper No. P-15) Mr. Hardeman.

Petition relating to providing additional operational funding as described in the Deficit Reduction Plan submitted to the North Simcoe Muskoka LHIN (Sessional Paper No. P-16) Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka).

PRIÈRES**9 H****ORDRE DU JOUR**

Le débat reprend sur la motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur le lieutenant-gouverneur à l'ouverture de la session.

Après quelque temps, conformément à l'article 9 b) du Règlement, la motion d'ajournement du débat est réputée avoir été proposée et adoptée.

Conformément à l'article 9 a) du Règlement, le président par intérim, M. Wilson ordonne une pause à l'Assemblée à 10 h 15 jusqu'à 10 h 30.

10 H 30**QUESTIONS ORALES**

Conformément à l'article 9 a) du Règlement, le Président ordonne une pause à l'Assemblée à 11 h 35 jusqu'à 13 h.

13 H**PÉTITIONS**

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

Ms. Pendergast moved,

Second Reading of Bill 2, An Act to proclaim April 24 in each year as Meningitis Awareness Day.

A debate arising, further proceedings were reserved until the end of the time allotted for Private Members' Public Business.

Mr. Delaney then moved,

That in the opinion of this House, the Government of Ontario, through the Ministry of Transportation, shall publish by June 30, 2010, an updated project schedule for the Metrolinx Regional Transportation Plan, reviewing the priorities set out in 2007 by that date to place the highest priorities for capacity expansion of inter-regional rail capacity on those regions with the greatest population growth.

A debate arising, further proceedings were reserved until the end of the time allotted for Private Members' Public Business.

Mr. Berardinetti then moved,

That, in the opinion of this House, the Legislative Assembly of Ontario believes the Government of Ontario should develop a strategy, along with local and national sports organizations, to ensure Ontario athletes win and succeed, and compete in the finest and most honourable traditions of Canadian sport, when Ontario hosts the 2015 Pan Am Games.

A debate arising and the time allotted for consideration of Private Members' Public Business having expired, the Acting Speaker (Mr. Wilson) proceeded to put all questions.

The question having been put on the motion for Second Reading of Bill 2, An Act to proclaim April 24 in each year as Meningitis Awareness Day, it was declared carried and the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Standing Committee on Social Policy.

The question having been put on Mr. Delaney's Resolution Number 2, it was declared carried.

The question having been put on Mr. Berardinetti's Resolution Number 3, it was declared carried.

Mr. Phillips moved, That the House do now adjourn.

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

M^{me} Pendergast propose,

Deuxième lecture du projet de loi 2, Loi proclamant le 24 avril de chaque année Jour de la sensibilisation à la méningite.

Un débat s'ensuit; la suite de la discussion est renvoyée à la fin du temps imparti pour les affaires d'intérêt public émanant des députés.

Ensuite, M. Delaney propose,

Un débat s'ensuit; la suite de la discussion est renvoyée à la fin du temps imparti pour les affaires d'intérêt public émanant des députés.

Un débat s'ensuit; la suite de la discussion est renvoyée à la fin du temps imparti pour les affaires d'intérêt public émanant des députés.

Ensuite, M. Berardinetti propose,

Un débat s'ensuit; la suite de la discussion est renvoyée à la fin du temps imparti pour les affaires d'intérêt public émanant des députés.

Un débat s'ensuit; comme le temps réservé à l'étude des affaires d'intérêt public émanant des députés est expiré, le président par intérim, M. Wilson procède aux mises aux voix.

La motion portant deuxième lecture du projet de loi 2, Loi proclamant le 24 avril de chaque année Jour de la sensibilisation à la méningite, mise aux voix, est déclarée adoptée et le projet de loi est en conséquence lu une deuxième fois et renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

La motion, mise aux voix, sur la résolution numéro 2 de M. Delaney est déclarée adoptée.

La motion, mise aux voix, sur la résolution numéro 3 de M. Berardinetti est déclarée adoptée.

M. Phillips propose que l'Assemblée ajourne les débats maintenant.

The question, having been put on the motion,
was declared carried.

Cette motion, mise aux voix, est déclarée
adoptée.

The House then adjourned at 4:18 p.m.

À 16 h 18, la chambre a ensuite ajourné ses
travaux.

le président

STEVE PETERS

Speaker

PETITIONS TABLED PURSUANT TO STANDING ORDER 39(a)

Petition relating to maintaining existing levels of child care services and supporting an Early Learning Program (Sessional Paper No. P-9) (Tabled March 11, 2010) Mr. Rinaldi.
